

CA, Casablanca, 30/11/1978, 809

Identification			
Ref 20475	Juridiction Cour d'appel	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 809/14
Date de décision 19781130	N° de dossier	Type de décision Ordonnance	Chambre Néant
Abstract			
Thème Exécution des décisions, Difficultés d'exécution, Procédure Civile		Mots clés Pouvoir d'appréciation du juge, Délits et quasi-délits, Délais gracieux, Conditions	
Base légale Article(s) : 243 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc مجلة المحاكم المغربية	

Résumé en français

S'il n'y a qu'un seul débiteur, le créancier ne peut être tenu de recevoir l'exécution de l'obligation par prestations partielles, même lorsqu'elle est divisible, s'il en est autrement convenu. Les juges peuvent néanmoins, pour les délits et quasi délits, en considération de la position du débiteur, et en usant de ce pouvoir avec une grande réserve, accorder des délais modérés pour le paiement et surseoir à l'exécution des poursuites toutes choses demeurent en état.

Résumé en arabe

ن الطلب يتعلق بالأداء وأن مسطرة التنفيذ المنصوص عليها في الفصل 147 من قانون المسطرة المدنية لا تطبق حسب الاجتهاد المغربي في الدعاوي المدنية الملحقة بالدعاوي الجنائية ولكن الاجتهاد الفرنسي المبني على قوانين تماثل قوانين التشريع المغربي يعطي قاضي المستعجلات السلطة في تقدير التزامات المدين الناتجة عن جنح أو شبه جنح

Texte intégral

محكمة الاستئناف بالدار البيضاء

أمر استعجالي عدد 809/14 بتاريخ 30/11/1978

باسم جلالة الملك

نحن الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بالدار البيضاء.

بعد الاطلاع على الفصلين 149 و 147 من قانون المسطرة المدنية والفصل 243 من قانون العقود والالتزامات.

وبناء على الطلب الذي تقدم به الاستاذ علي بن اسليم نيابة عن موكله السيد جمايل محمد بن صالح والرامي الى منحه اجلا استعطافيا بتنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية بالدار البيضاء بتاريخ 30/11/1977 تحت رقم 4893/4 في الملف الجنحي عدد 45480/15491.

وبعد استدعاء الطرفين للحضور بالجلسة والاستماع الى أقوالها.

حيث إن النزاع في الموضوع رفع إلى محكمة الاستئناف وسجل تحت عدد 78/397.

وحيث إن كل طلب عارض يكتسي صبغة الاستعجال ويتعلق بتراجع معروض على محكمة الاستئناف يكون الرئيس الاول مختصا بالنظر فيه.

حيث إن الطلب يتعلق بالأداء وان مسطرة التنفيذ المنصوص عليها في الفصل 147 من قانون المسطرة المدنية لا تطبق حسب الاجتهاد المغربي في الدعاوي المدنية الملحقة بالدعاوي الجنائية ولكن الاجتهاد الفرنسي المبني على قوانين تماثل قوانين التشريع المغربي يعطي قاضي المستعجلات السلطة في تقدير التزامات المدين الناتجة عن جنح أو شبه جنح (انظر كتاب مسطرة الاستعجال لكليمانصو صحيفة 134 والمسطرة المدنية لكلاصون صحيفة 26).

ونظرا إلى حالة الاستعجال والظروف المحيطة بالقضية وعدم مساس هذا الطلب بالجواهر.

وعملا بمقتضيات الفصل 243 من قانون العقود والالتزامات.

نأمر بمنح العارض أجلا استعطافيا مدته ثلاثة أشهر ابتداء من تاريخه لتنفيذ الحكم الجنحي الصادر من المحكمة الابتدائية بالدار البيضاء بتاريخ 30/11/77 تحت رقم 4893/4 في الملف الجنحي عدد 15491/45480.

وبحفظ المصاريف وأضافتها إلى الملف الجنحي المعين بجلسة 1979/5/8.

وحرر بديوان بمحكمة الاستئناف بالدار البيضاء بتاريخ تاسع وعشري ذي الحجة عام ثمانية وتسعين وثلاثمائة وألف موافق ثلاثين نونبر سنة ثمان وسبعين وتسعمائة وألف .

مجلة المحاكم المغربية، عدد 19-20